

مصوبه اصلاح شده از طرف مجلس

نام مصوبه: لایحه موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و کمیته حقوقی مشورتی آسیایی - آفریقایی راجع به ایجاد مرکز منطقه ای داوری در تهران

مصوبه نهایی مجلس	نظر شورا مرحله ۲	اصلاحیه مجلس	نظر شورا	متن مصوبه
		<p>ماده واحده - موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و کمیته حقوقی مشورتی آسیایی - آفریقایی راجع به ایجاد مرکز منطقه ای داوری در تهران مشتمل بر یک مقدمه و نه ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.</p> <p>تصویب و امضاء این موافقتنامه به منزله شناسایی رژیمهایی که جمهوری اسلامی ایران آنان را به رسمیت نمی شناسد، نخواهد بود.</p>	<p>۱- چون اطلاق این لایحه شامل رژیم صهیونیستی می گردد، و مستلزم به رسمیت شناختن و نفوذ آن رژیم غاصب در جمهوری اسلامی ایران است خلاف موازین مستنبط از مبانی اسلامی و مغایر بند «ج» اصل (۲) و بند «۱۶» اصل (۳) و اصول (۱۵۲) و (۱۵۴) قانون اساسی می باشد.</p> <p>۲- بند «۴» ماده (۴) خلاف موازین شرع و مغایر اصولی از قانون اساسی منجمه بند «۹» اصل (۳) و بند «۱» اصل (۱۵۶) و اصل (۳۴) قانون اساسی شناخته شد.</p> <p>۳- مفاد بند «۲» ماده (۱) از این جهت که معلوم نیست به تصویب مجلس شورای اسلامی می رسد یا خیر مبهم است، پس از رفع ابهام اظهار نظر خواهد شد.</p> <p>۴- عبارت ترتیبات تکمیلی در ماده (۷) از این جهت که معلوم نیست مراد مواردی است که احتیاج به قانون و تصویب مجلس دارد یا نه مبهم است پس از رفع ابهام اظهار نظر خواهد شد.</p>	<p>ماده واحده - موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و کمیته حقوقی مشورتی آسیایی - آفریقایی راجع به ایجاد مرکز منطقه ای داوری در تهران مشتمل بر یک مقدمه و نه ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.</p> <p>نظر به اینکه کمیته حقوقی مشورتی آسیایی - آفریقایی (که از این پس کمیته نامیده می شود) در اجلاس بیست و ششم خود در بانکوک (تایلند) در دیماه ۱۳۶۶ هجری شمسی برابر زانویه ۱۹۸۷ میلادی پیشنهاد تأسیس مرکز منطقه ای داوری در تهران (که از این پس مرکز نامیده می شود) را تحت نظر کمیته و با همکاری و معاضدت دولت جمهوری اسلامی ایران (که از این پس دولت نامیده می شود) تصویب نموده است ؛</p> <p>با توجه به اینکه دولت به طور اصولی با تأسیس مرکز و فراهم آوردن تسهیلات لازم برای فعالیت آن موافقت نموده است ؛</p> <p>با عنایت به اینکه دولت و کمیته مایل به انعقاد موافقتنامه ای در خصوص تأسیس مرکز و قواعد ناظر بر فعالیتها و امتیازهای آن می باشند؛</p> <p>به شرح زیر موافقت نمودند :</p> <p>ماده ۱- وظایف مرکز</p> <p>۱- مرکز وظایف زیر را دارا می باشد :</p> <p>الف - ترویج داوری تجاری بین المللی در منطقه ؛</p> <p>ب - هماهنگی فعالیتها و مساعدت به مؤسسه های داوری موجود در منطقه ؛</p> <p>پ - مساعدت به داوریهای موردی به ویژه در مواردی که داوریها طبق قواعد آنسترال انجام می شود ؛</p> <p>ت - کمک به اجرای آرای داوری ؛</p> <p>ث - برگزاری داوری تحت نظر مرکز .</p> <p>۲- قواعد اداری و داوری که باید به وسیله مرکز مراعات گردد در مرحله بدی توسط طرفها به عنوان پیوست این موافقتنامه تهیه خواهد شد .</p> <p>ماده ۲- استقلال مرکز</p> <p>۱- مرکز فقط تحت نظر کمیته و بر اساس همکاری ، درک متقابل و حسن نیت انجام وظیفه خواهد نمود .</p> <p>۲- دولت به استقلال عمل مرکز احترام خواهد گذاشت .</p> <p>ماده ۳- شخصیت حقوقی</p> <p>مرکز دارای شخصیت حقوقی بوده و اهلیت انعقاد قرارداد و تملک اموال منقول و غیر منقول و اقامه دعوی به نام خود را طبق مقررات مربوط قوانین ایران خواهد داشت .</p> <p>ماده ۴ - مصنونیتهای و امتیازهای مرکز و کارمندان</p> <p>۱- مرکز دارای امتیازها و مصنونیتهایی خواهد بود که برای انجام وظایفش لازم است داشته باشد .</p>

موضوع نهایی مجلس	نظر سورا مرحله ۲	اصلاحیه مجلس	نظر سورا	متن مصوبه
				<p>۲- دولت اقدامات لازم را جهت اطمینان از اینکه ساختمان ، اموال ، دارایی ، بایگانی مرکز و تمام مدارک متعلق به آن یا مدرکی که در آن نگهداری می شود مصون از تعرض خواهد بود ، اتخاذ خواهد کرد .</p> <p>۳- دولت برای اطمینان از مسائل زیر اقدامات لازم را اتخاذ خواهد کرد :</p> <p>الف - مرکز از حقوق گمرکی و سود بازرگانی در مورد تجهیزات مورد استفاده برای وظائف رسمی خود معاف خواهد بود .</p> <p>ب - مرکز ، دارائیها ، وجوهات ، درآمد و دیگر اموالی که متعلق به آن یا تحت تصرف آن می باشد از مالیات معاف خواهد بود .</p> <p>۴- کارمندان خارجی مرکز از پیگرد قانونی در خصوص گفتار یا نوشتار و کلیه اعمال انجام شده توسط آنها در انجام وظایفشان مصون خواهند بود .</p> <p>۵- کارمندان خارجی مرکز از پرداخت مالیات بر حقوق و پرداختهایی که توسط مرکز به آنها صورت می گیرد معاف خواهند بود .</p> <p>ماده ۵ - اداره مرکز</p> <p>۱- مرکز به وسیله مدیری که تابعیت جمهوری اسلامی ایران را دارا خواهد بود و توسط دولت ، پس از مشورت با دبیر کل کمیته منصوب خواهد شد ، اداره می شود .</p> <p>۲- مادامی که مرکز استقلال مالی پیدا نکند ، دولت به منظور اجرای وظائف مرکز به شرح زیر ساختمانی در اختیار آن گذاشته و کمک سالیانه به آن اعطاء خواهد کرد :</p> <p>الف - هزینه های اجرائی مرکز ؛</p> <p>ب - خرید لوازم اداری ، تجهیزات ، لوازم التحریر ، تلفن ، دورنگار و غیره ؛</p> <p>پ - هزینه های برگزاری هم اندیشی ها و اجلاسهای که در جمهوری اسلامی ایران تحت نظر مرکز برگزار خواهد شد .</p> <p>۳- کمیته کمک سالانه ای را در خصوص هزینه های اجرائی مرکز که به وسیله کارمندان رابط کشورهای عضو کمیته معین خواهد شد ، پرداخت خواهد نمود .</p> <p>۴- مدیر ، گزارش سالانه فعالیتهای مرکز را برای دبیر کل کمیته و سازمان مربوط دولت ارسال خواهد داشت .</p> <p>ماده ۶ - تفسیر</p> <p>این موافقتنامه در راستای هدف اصلی آن قادر ساختن مرکز جهت اجرای کامل و کار آمد وظایف و اهداف آن به عنوان یک مؤسسه داوری مستقل با ماهیت بین المللی است ، تفسیر خواهد شد .</p> <p>ماده ۷ - ترتیبات تکمیلی</p> <p>دولت و کمیته می توانند برای نیل به اهداف این موافقتنامه ترتیبات تکمیلی را منعقد نمایند .</p> <p>ماده ۸ - مدت موافقتنامه</p> <p>این موافقتنامه در ابتدا برای مدت پنج سال از تاریخ لازم الاجرا شدن آن معتبر خواهد بود . در پایان دوره ابتدایی و در صورت وجود دوره های بعدی برای مدت پنج سال دیگر تمدید خواهد شد ، مگر اینکه طرفها به طور کتبی خلاف آن را اعلام نمایند .</p> <p>ماده ۹ - لازم الاجراء شدن</p> <p>این موافقتنامه با تکمیل تشریفات قانونی جمهوری اسلامی ایران لازم الاجراء خواهد شد .</p>